

## II

(Meddelanden)

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER OCH  
ORGAN

## KOMMISSIONEN

**Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget****Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar**

(Text av betydelse för EES)

(2009/C 30/02)

Datum för antagande av beslutet	10.12.2008
Stöd nr	NN 60/05
Medlemsstat	Spanien
Region	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Medidas urgentes para paliar los daños producidos en el sector agrario por los incendios e inundaciones de 2004
Rättslig grund	Real Decreto Ley nº 6/2004 y Ley nº 2/2005, por las que se adoptan medidas urgentes para reparar los daños causados por los incendios e inundaciones acaecidos en las Comunidades Autónomas de Aragón, Cataluña, Andalucía, La Rioja, Comunidad Foral de Navarra y Comunidad Valenciana
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Att kompensera jordbrukare för de skador som drabbat deras produktion till följd av bränder och översvämningar under 2004
Stödform	Direktstöd
Budget	Total budget 2 500 000 EUR
Stödnivå	80 % av förlusterna
Varaktighet	Engångsåtgärd
Ekonomisk sektor	Jordbruk
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Medio Marino Calle Alfonso XIII, nº 62, 2ª planta E-28071 Madrid
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum för antagande av beslutet	8.12.2008
Stöd nr	N 675/07
Medlemsstat	Republiken Tjeckien
Region	–
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Ekologické zemědělství a biopotraviny
Rättslig grund	Zákon č. 242/2000 Sb., o ekologickém zemědělství, zákon č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Annonsering om ekologiska produkter
Stödform	Subventionerade tjänster
Budget	Totalt: 48 miljoner CZK (cirka 1,92 miljoner EUR) Årligen: 8 miljoner CZK (cirka 320 000 EUR)
Stödnivå	Upp till 100 %
Varaktighet	Från och med datumet för kommissionens godkännande till och med den 31 december 2013
Ekonomisk sektor	Jordbruk
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministerstvo zemědělství České republiky Těšnov 17 CZ-117 05 Praha 1
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum för antagande av beslutet	11.12.2008
Stöd nr	NN 5/08
Medlemsstat	Förenade kungariket
Region	Scotland
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Shetland Animal Health Scheme 2003-2007
Rättslig grund	Local Government in Scotland Act 2003; Zetland Council (ZCC) Act 1974
Typ av stödåtgärd	Utrotning av djursjukdomar
Syfte	Utrotning av djursjukdomar
Stödform	Subventionerade tjänster
Budget	Total budget: 167 025,93 GBP (cirka 200 000 EUR)
Stödnivå	100 %

Varaktighet	Från och med den 26 november 2003 till och med den 30 september 2007
Ekonomisk sektor	Jordbrukssektorn
Den beviljande myndighetens namn och adress	Shetland Islands Council 6 North Ness Business Park Lerwick ZE1 0LZ United Kingdom
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum för antagande av beslutet	8.12.2008
Stöd nr	NN 16/08 (ex N 518/07)
Medlemsstat	Spanien
Region	Castilla y León
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Ayuda a «Primayor Elaborados, S.L.U.»
Rättslig grund	«Informe favorable de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos de la Comunidad Autónoma de Castilla y León sobre la formalización de una pignorción de depósito por "Ade Financiación, S.A." a favor de la sociedad "Primayor Elaborados, S.L.U." para llevar a la Junta de Gobierno de la Comunidad Autónoma de Castilla y León la concesión de la ayuda»
Typ av stödåtgärd	Enskilt stöd
Syfte	Undsättningsstöd till ett företag i ekonomiska svårigheter
Stödform	Garanti
Budget	2 324 000 EUR
Stödnivå	—
Varaktighet	Sex månader
Ekonomisk sektor	Jordbruk
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ade Financiación, S.A. Junta de Castilla y León Calle San Lorenzo nº 24 E-47001 Valladolid
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum för antagande av beslutet	17.12.2008
Stöd nr	N 587/08
Medlemsstat	Litauen
Region	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Pagalba palūkanoms už kreditus (išskyrus žemei pirkti) kompensuoti
Rättslig grund	— Lietuvos Respublikos žemės ūkio ir kaimo plėtros įstatymas (Žin., 2002, Nr. 72-3009); — Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. rugpjūčio 22 d. nutarimas Nr. 912 „Dėl Žemės ūkio paskolų garantijų fondo“ (Žin., 1997, Nr. 79-2009; 2003, Nr. 57-2542; 2005, Nr. 78-2825; 2005, Nr. 105-3874; 2007, Nr. 105-4306; 2008, Nr. 53-1976); — Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2007 m. balandžio 12 d. įsakymas Nr. 3D-160 „Dėl dalies palūkanų už investicinius kreditus, paimtus nuo 2007 m. gegužės 1 d. ir suteiktus su UAB Žemės ūkio paskolų garantijų fondo garantija, kompensavimo taisyklių patvirtinimo“ (Žin., 2007, Nr. 45-1705; 2008, Nr. 39-1441; 2008, Nr. 88-3553); — Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2007 m. balandžio 12 d. įsakymas Nr. 3D-159 „Dėl dalies palūkanų už investicinius kreditus, paimtus nuo 2007 m. gegužės 1 d. ir suteiktus be UAB Žemės ūkio paskolų garantijų fondo garantijos, kompensavimo taisyklių patvirtinimo“ (Žin., 2007, Nr. 45-1704; 2008, Nr. 41-1525; 2008, Nr. 88-3552)
Typ av stödåtgärd	Investeringsstöd till primärproduktion inom jordbruket
Syfte	Utveckling av sektorn
Stödform	Räntesubventioner
Budget	Totalt: 54 000 000 LTL
Stödnivå	Upp till 40 %
Varaktighet	Till den 31.12.2013
Ekonomisk sektor	Jordbruk
Den beviljande myndighetens namn och adress	Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Gedimino pr. 19 LT-01103 Vilnius
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)